

# LONG YU BRAHMS DOUBLE CONCERTO

余隆 指揮  
Long Yu  
conductor

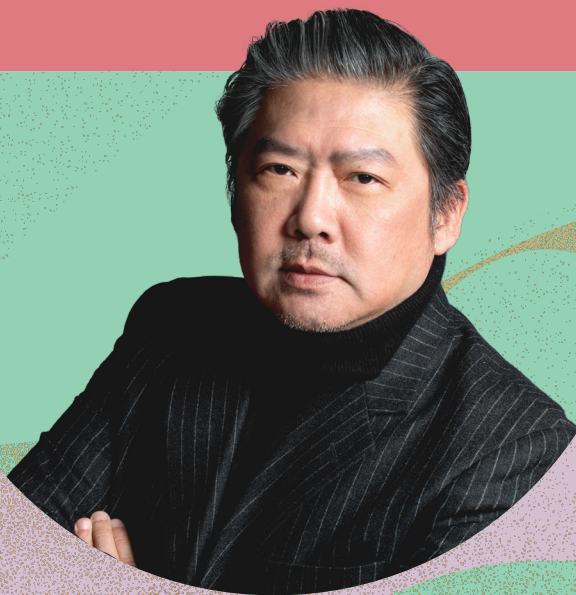
王敬 小提琴  
Jing Wang  
violin

鮑力卓 大提琴  
Richard Bamping  
cello



© Keith Hio

## 余隆 布拉姆斯雙重協奏曲



© Liu Hui



© Keith Hio

# 17 OCT 2024

香港文化中心音樂廳

Thu 8pm

Hong Kong  
Cultural Centre  
Concert Hall

\$420 \$340 \$260  
\$180 \$50

香港演藝博覽 Hong Kong Performing Arts Expo

HK PAX

「余隆 | 布拉姆斯雙重協奏曲」為香港演藝博覽「演博節目」之一  
"Long Yu | Brahms Double Concerto" is one of the  
"Expo Programmes" of the Hong Kong Performing Arts Expo

港樂樂團首席王敬、首席大提琴鮑力卓與首席客席指揮余隆多年來合作無間，寶貴默契正好把布拉姆斯的難度之作發揮到極致。荀伯格對布拉姆斯鋼琴四重奏的喜愛，驅使他為作品配器，把這首滄海遺珠發揚光大。兩首樂曲均以吉卜賽風格輪旋曲作結，印證了布拉姆斯與匈牙利小提琴家姚阿辛的深厚情誼。兩人雖曾互有齟齬，但彼此最終以雙重協奏曲言和。香港演藝博覽2024節目之一。

Experience the musical intimacy and joyful interactions in Brahms' captivating Double Concerto, performed by HK Phil Concertmaster Jing Wang and Principal Cello Richard Bamping, alongside Principal Guest Conductor Long Yu. Schoenberg's orchestral adaptation of Brahms' First Piano Quartet further showcases Brahms as a progressive composer, bridging tradition with innovation. Both works end with high-spirited Gypsy dances. Join us for this enchanting Hong Kong Performing Arts Expo 2024 programme!

布拉姆斯  
布拉姆斯  
(荀伯格改編)

小提琴與大提琴雙重協奏曲  
第一鋼琴四重奏

BRAHMS  
BRAHMS  
(arr. SCHOENBERG)

Double Concerto for Violin and Cello  
Piano Quartet no. 1

遲到者將錯過整首協奏曲  
Latecomers will miss the whole concerto



王敬 小提琴  
Jing Wang  
violin  
© Ka Lam

余隆 指揮  
Long Yu  
conductor  
© Keith Hiro

鮑力卓 大提琴  
Richard Bamping  
cello  
© Keith Hiro

門票於城市售票網發售  
Tickets at URBTIX  
www.urbtix.hk

亦可透過流動購票應用程式URBTIX (Android、HarmonyOS及iPhone/iPad版)購票  
Tickets are also available through mobile ticketing app URB TIX (Android, HarmonyOS and iPhone/iPad versions)

電話購票 Telephone Booking	3166 1288
票務查詢及客戶服務 Ticketing Enquiries & Customer Service (10am – 8pm)	3166 1100
節目查詢 Programme Enquiries	2721 2332

節目詳情 Programme Details



立即加入港樂會  
EXPERIENCE THE  
CLUB BRAVO NOW



掃門票  
SCAN



賺積分  
EARN



換獎賞  
REDEEM

正價門票可享85折優惠  
Exclusive 15% off  
for Standard Ticket

只限紅卡及金卡會員  
RED and GOLD Member only



音樂會包括一節中場休息 The concert runs with an intermission  
招待六歲或以上人士 Suitable for ages 6 and above  
其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網站  
Please refer to hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines  
主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利  
Programmes and artists are subject to change without notice or refund

政府文體旅計劃  
Government culture, sports and tourism  
programme

Partner  
場地  
伙伴

香港文化中心  
Hong Kong  
Cultural Centre

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助  
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is  
financially supported by the Government of the  
Hong Kong Special Administrative Region